

I art. 52 bestemmes, at Spanien inden for tre år fra tiltrædelsen skal foretage en strukturomlægning af sin jern- og stålindustri på de vilkår der er fastsat i protokol nr. 10. Det anføres videre, at tidsrummet for strukturtilpasningen eventuelt kan forkortes, og at bestemmelserne i den nævnte protokol kan ændres af Kommissionen efter samstemmende udtalelse fra Rådet.

Art. 53 vedrører industriprodukter, der er fremstillet på basis af landbrugsvarer. Artiklen fastlægger de nødvendige overgangsbestemmelser, således at der over 7 år sker en afvikling af udligningsbeløb og toldelementer mellem EF (10) og Spanien, samt at Spanien i samme periode overtager den fælles toldtarifs bestemmelser for disse varer. Spanien opnår mulighed for at etablere en statistisk overvågningsordning for visse af de omhandlede produkter.

4. Samhandelen mellem Spanien og Portugal (art. 54)

I henhold til art. 54 finder ovennævnte bestemmelser anvendelse på samhandelen mellem Spanien og Portugal, idet der dog i protokol nr. 3 er fastlagt visse overgangsbestemmelser.

Portugal (art. 189-214)

Bestemmelserne vedrørende frie varebevægelser for Portugal er i det store hele identiske med de for Spanien beskrevne overgangsforanstaltninger. Dog er den i art. 190 fastlagte toldafvikling af den resterende told en smule langsommere end for Spaniens vedkommende. For EF's vedkommende er tolden for indførsel af industrivarer fra Portugal i dag nul. Nedenstående forskelle kan iøvrigt fremhæves:

- Portugal opnår en femårig overgangsperiode for opretholdelse af eksportrestriktioner for affald og skrot af jern og stål, jfr. art. 203.
- I henhold til art. 204 vil Portugal indtil udgangen af 1988 have mulighed for at kræve forudgående registrering ved ind- og udførsel af visse varer. Formålet med registreringen må udelukkende være statistisk overvågning.
- Med art. 205 etableres en afviklingsordning for det eksisterende system for godtgørelse af visse omkostninger ved produktion af lægemidler i Portugal.
- De særlige regler for eksport fra Portugal til EF (10) af tekstilvarer er fastlagt i protokol nr. 17, jfr. art. 206.
- Art. 207 giver Portugal mulighed for opretholdelse af kvantitative restriktioner indtil udgan-

gen af 1987 ved indførsel af biler fra EF (10), jfr. protokol nr. 18.

- Den i henhold til art. 212 fastlagte strukturomlægningsperiode for den portugisiske jern- og stålindustri er fastsat til 5 år. De nærmere regler herfor er fastsat i protokol nr. 20.
- Det under Spanien omtalte statistiske overvågningsystem for visse forarbejdede landbrugsvarer finder ikke anvendelse i Portugals tilfælde.
- Bestemmelserne i protokol nr. 19 vedrørende Portugals patentlovgivning m.v. afviger på enkelte punkter fra den tilsvarende protokol for Spanien.

Kapitel 2

Fri bevægelighed for personer, tjenesteydelser og kapital

Spanien (art. 55-66)

1. Arbejdskraften (art. 55-60)

I art. 55 fastslås som hovedprincip, at EØF-traktatens art. 48 om arbejdskraftens fri bevægelighed principielt finder anvendelse i overgangsperioden. Nedenfor omtalte undtagelsesbestemmelser fra hovedreglen er gensidige, således at de også omfatter EF (10)-borgeres ophold i Spanien.

Art. 56 vedrører anvendelsen af forordning (EØF) nr. 1612/68 om arbejdskraftens fri bevægelighed i Fællesskabet. Forordningens hovedbestemmelser vil først finde anvendelse fra 1. januar 1993. Dette indebærer, at den fri bevægelighed først gennemføres fra det nævnte tidspunkt. I perioden indtil da kan Spanien og de øvrige medlemsstater opretholde nationale bestemmelser. Specielt for så vidt angår forholdet mellem Spanien og Luxembourg, vil de nævnte nationale bestemmelser kunne opretholdes i 10 år, d.v.s. indtil udgangen af 1995. Art. 56, stk. 2 åbner mulighed for, at Rådet i perioden 1. januar 1991 - 1. januar 1993 på grundlag af en rapport vedrørende gennemførelsen af undtagelsesbestemmelserne kan indføre den fri bevægelighed for arbejdskraften på et tidligere tidspunkt. Dette skal i så fald ske med enstemmighed.

Et særligt overgangsarrangement vil ifølge art. 57 gælde for familiemedlemmer til spanske statsborgere beskæftigede i EF (10), jfr. art. 11 i forordning nr. 1612/68. Familiemedlemmer, der er bosat hos en spansk arbejdstager i EF (10) den 12. juni 1985, har ret til fra tiltrædelsen at udøve enhver lønnet beskæftigelse i denne stat. Udnyttelsen af denne ret kan dog begrænses af særlige bilaterale